



# DIE RUNDBALLENPRESSEN DER BAUREIHE RB

Preis und Leistung passen!



Ballenmithoher Festigkeit, Konsistenz und Qualität, die höchste Qualitätsanforderungen an Futter und Einstreu erfüllen. Das sind die besonderen Vorzüge der Case IH RB Festkammer-Rundballenpressen, und zwar mit jedem Pressgut und unter allen Bedingungen. Bei der neuen RB545 und RB545 Silage Pack wurden diese Eigenschaften durch eine Reihe erweiterter Funktionen, die ein noch gleichmäßigeres Ballenpressen und feineres Futter sicherstellen, noch weiter verbessert.

### **SILAGE UND MEHR**

Als Festkammerpresse mit integriertem Rotor, die Ballen mit 1,25 m Durchmesser erzeugt, ist die neue RB545 die ideale Siloballenpresse. Ob Sie trockenes oder feuchtes Gras, Heu oder Stroh pressen, die RB545 kann alle Erntegüter handhaben. Diese Ballenpresse meistert jede Aufgabe.

RB FESTKAMMER-BALLENPRESSEN. DER NEUE STANDARD.

### **LEISTUNGSMONITOR**

Die Ballenpresse RB545 und die Press-Wickel-Kombination RB545 Silage Pack werden für Bedienungsfreundlichkeit und einen effizienten Betrieb mittels ISOBUS-Technologie gesteuert. Die Maschinen können mit einem Case IH AFS700 Terminal bestellt oder mit einem schon vorhandenen AFS Monitor oder sonstigen ISOBUS-Terminal betrieben werden.

## **TECHNOLOGIE**

Funktionen, die den Unterschied ausmachen

### BALLENPRESSEN, DIE IHREN BETRIEBSERFOLG STEIGERN

Die RB545 und RB545 Silage Pack Rundballenpressen von Case IH sind darauf ausgelegt, das Ballenpressen schneller, einfacher und leichter zu machen, und qualitativ hochwertige Ergebnisse zu liefern. Auf den folgenden Seiten werden Sie erkennen, was die Case IH Ingenieure für sie getan haben, um die RB545 zur besten Festkammerpresse zu machen, die wir je gebaut haben.

### **NEUE PICKUP**

Die verbesserte Erntegutzuführung und das neue Walzendesign sorgen dafür, dass beim Einarbeiten in einen RB545 Ballen noch mehr Luft aus jeder Erntegutschicht herausgepresst wird. Unabhängig vom Erntegut erhalten Sie eine saubere Aufnahme. Hohe Verdichtung sorgt für weniger Ballen, die Sie transportieren und lagern müssen. Die neue Pickup ist mit mitlenkenden Tasträdern ausgerüstet und auf höchste Beanspruchung ausgelegt.

MODELLE	RB 545	RB 545 SILAGE PACK
Ballenabmessungen Breite x Durchmesser (cm)	122 x 125	122 x 125
Anzahl der Rotormesser	0 / 10 / 20	0 / 10 / 20
Leistungsbedarf an der Zapfwelle (kW/PS)	55 / 75	80 / 109





### BALLENKAMMER

Die neuen, besonders robusten, kaltgeformten Presswalzen sind ein Top-Merkmal der Ballenpressen RB545 und RB545 Silage Pack-Version. Ihre Oberfläche ist zehnfach gerillt, um sicherzustellen, dass die Ballen unabhängig von Einsatzbedingungen und Pressgut mit Sicherheit weitergedreht werden. Außerdem wurde der Antriebsstrang der neuen Ballenkammer verstärkt.

### **WICKLUNG UND SCHUTZ DER BALLEN**

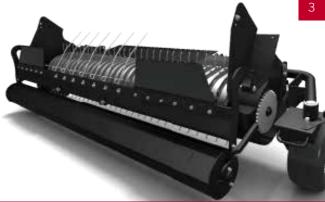
Beide Modelle, die RB545 und RB545 Silage Pack, haben standardmäßig eine Netzbindeeinrichtung, die eine saubere, sichere und wetterfeste Oberfläche und formstabile Ballen garantiert. Die RB545 Silage Pack kann auf Wunsch anstelle der Netzbindung eine Folienbindung anwenden. In jedem Fall ermöglicht sie die beste Möglichkeit - das Binden des Ballens mit Folie - bei der die Ballen direkt nach dem Auswurf aus der Ballenkammer mit Folie umwickelt werden.

### ROTORSCHNEIDWERK MIT ABSENKBAREM MESSERBODEN

Der serienmäßig eingebaute, vom Fahrersitz aus betätigte, absenkbare Messerboden ermöglicht eine schnelle und einfache Beseitigung von Materialstaus, indem das Material zur Ballenkammer ausgeworfen wird. Die manuelle Messergruppenschaltung bietet drei Einsatzoptionen: 10 von 20 Messern, die anderen 10 von 20 Messern oder alle 20 Messer. Die Messer werden automatisch eingezogen, sobald sich der Messerboden nach dem Ausheben wieder in Arbeitsstellung absenkt.







### SAUBERE AUFNAHME

Nichts bleibt liegen.

- DOPPELTE NOCKENSTEUERUNG
- Die Pickup-Stützräder sind als feste oder mitlenkende Ausführung erhältlich. In der mitlenkenden Ausführung folgen sie exakt der Spur der Ballenpresse hinter dem Traktor und schonen so die Bauteile der Presse und die Grasnarbe.

### ist Standardausstattung. WEITERENTWICKLUNG DES ROTORSCHNEIDWERKS

Gutstaus werden serienmäßig durch einen neuen, hydraulisch betätigten, absenkbaren Messerboden beseitigt. Das Erntegut wird dabei schnell und wirkungsvoll durch eine 120 mm breite Öffnung der Vorderseite ausgeworfen. Und der Traktor muss nicht zurücksetzen, um das verlorene Pressgut erneut vom Boden aufzunehmen.

RB BALLENPRESSEN. DER NEUE STANDARD.

- 1 Pickup-Federung
- 2 Vielseitige Pickup, für das Hochleistungs-Ballenpressen unter allen Einsatzbedingungen konstruiert
- 3 Alle Pickup-Ausführungen sind mit einem Niederhalter ausgestattet.

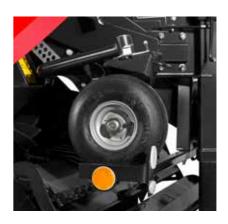
durch robuste, hochfeste 5,5-mm-Zinken, die von unserer Großpackenpressen-Baureihe übernommen wurden und für Robustheit der Pickup sorgen. Die Zinken sind auf fünf Zinkenträgern angeordnet und garantieren eine gründliche Aufnahme, bei der nichts liegen bleibt. Ein Rollenniederhalter

Die 2,2 m breite Pickup der RB 545 optimiert das bewährte

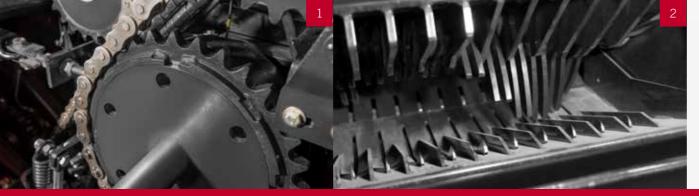
Design unserer Ballenpressen mit variabler Presskammer

#### **NEUES FEDERUNGSSYSTEM**

Ein doppeltes Federsystem auf der rechten und linken Seite federt die Pickup ab und unterstützt die Bodenführung bei hohen Pressgeschwindigkeiten, sorgt für ein reibungsloses Ballenpressen und einen geringeren Andruck der Pickup auf den Boden, sodass das Erntegut präzise und ohne Verschmutzungen aufgenommen wird.



Pickup-Stützrad in Transportstellung





### PERFEKTE BALLEN

Konstant und zuverlässig.

ABKOPPLUNG DES SCHNEIDROTORS

Eine schnelle und saubere Aufnahme des Ernteguts durch die Pickup ist die Grundlage für einen einwandfreien Ballen, aber was danach in der Maschine geschieht, macht den größten Unterschied. Aus diesem Grund bieten die RB545 Modelle von Case IH technische Lösungen, die sicherstellen, dass ein ununterbrochener Strom perfekt geformter Ballen an der Heckklappe aus der Maschine ausläuft.

#### ABSENKBARER MESSERBODEN

Der hydraulisch von der Kabine aus absenkbare Messerboden ist Standardausstattung und ermöglicht die problemlose Beseitigung des Materials bei einem Gutstau durch die 120 mm breite Auswurföffnung zur Ballenkammer. Diese Konstruktion besitzt eine doppelte Öffnung - senkt also im Gesamten ab - und ist an der Vorderseite breiter als hinten. Und was bedeutet das? Kein Verlust von Erntegut und kein Zurücksetzen von Traktor und Ballenpresse, um das ausgeworfene Material erneut vom Boden aufzunehmen. Der Fahrer hebt einfach den absenkbaren Messerboden an und arbeiten dann weiter, ohne dass Futterreste auf dem Feld zurückbleiben.

Als Erweiterung zur neuen Standardfunktion des absenkbaren Messerbodens kann optional ein System zur Abkopplung des Schneidrotors spezifiziert werden. Im Fall eines Gutstaus kann der Ballen in der Ballenkammer trotz Ausschaltung von Pickup und Schneidrotor fertiggestellt und ausgeworfen werden, um anschließend die Blockade zu beheben.

### **MESSERGRUPPENSCHALTUNG**

EsgibtdreimanuelleEinstellungenderMessergruppenschaltung: Die Verwendung von 10 der 20 Messer oder die Verwendung der anderen 10 Messer, falls der erste Messersatz stumpf geworden ist, oder die Verwendung aller 20 Messer. Wird der absenkbare Messerboden aktiviert, um einen Gutstau zu beheben, so werden die Messer automatisch eingefahren und stellen sich dann beim erneuten Anheben des Messerbodens wieder in ihre Arbeitsstellung zurück.

RB BALLENPRESSEN. NEUE LEISTUNGSNIVEAUS.

- 1 Abschaltung des Schneidrotors
- Neues Design des Rotorschneidwerks
- 3 Messergruppenschaltung

### VORTEILE

- Kein Rückwärtsfahren zum Beheben von Gutstaus
- Es bleibt kein Material auf dem Feld
- Abkopplung des Schneidrotors als Option
- Messerschaltung mit 0, 10 oder 20 Messern
- Automatisches Einfahren der Messer bei Betätigung des absenkbaren Messerbodens







### **BALLEN PRESSEN UND WICKELN**

Zwei Aufgaben, eine Maschine

- 1 Doppeltes Vorbindesystem mit Netz und Kunststofffolie
- 2 Zuverlässiges und bewährtes Wickelsystem
- 3 Ballenwender

### **VORBINDEN UND FOLIENWICKLUNG**

Die RB545 Silage Pack kann Ballen mit Kunststofffolie in der Ballenkammer vorbinden, sodass keine Netzbindung mehr erforderlich ist. Das spart nicht nur Geld und Zeit beim Fertigstellen der Ballen, sondern sorgt auch für eine bessere Sauerstoffbarriere, die selbst bei langer Lagerungsdauer eine hohe Futterqualität garantiert. Falls die Folienbindung nicht benötigt wird, lassen sich die Folienrollen in wenigen Minuten gegen Netzrollen austauschen.

### **BALLENWENDER**

Mit dieser als Option erhältlichen Funktion werden die Ballen auf ihre Breitseite abgelegt, um in Hanglagen, wo sie andernfalls wegrollen würden, problemlos mit einem Ballengreifer aufgenommen werden zu können. Ein verbessertes System mit einem bereiften Rad dreht die Ballen schonend auf ihre Seite.

#### REIFEN

Breite Reifen sind besonders bodenschonend und minimieren Bodenverdichtungen, während die sonstigen Bereifungsalternativen eine gute Lösung darstellen, wenn schmale Straßen und Einfahrten das Problem sind.

RB BALLENPRESSEN. NEUE FLEXIBILITÄTSNIVEAUS.





### **LUFTDICHTES WICKELN**

Für bestes Futter

Mit der Press-Wickel-Kombination RB545 Silage Pack werden Grasschwade in einem Durchgang in Silageballen verwandelt, ohne diese mehrfach handhaben zu müssen. Die verbesserte Erntegutzuführung und das neue Walzendesign sorgen dafür, dass beim Einarbeiten in den Ballen noch mehr Luft aus jeder Erntegutschicht herausgepresst wird. Kombiniert mit den neuen, verbesserten Presswalzen bedeutet dies, dass die Luft sofort aus dem Silagepaket herausgepresst wird und keine Gefahr besteht, die Ballenoberfläche bei Kontakt mit dem Boden zu verunreinigen.

### **NETZBINDUNG ODER VORBINDEN MIT FOLIE**

Es entfällt nicht nur die Notwendigkeit einer Netzbindung, was die Kosten senkt, sondern die Verwendung vorgestreckter Folie statt eines Netzes bedeutet auch, dass die Ballen einfacher und mit weniger Verlusten in Frostperioden verfüttert werden können, weil kein Netz am

Ballen anfrieren kann. Die Verwendung der breiten, vorgestreckten Folie an Stelle des Netzes erhöht außerdem den Druck im Ballen.

### **BODENSCHONENDE ÜBERFAHRTEN**

Die RB545 Silage Pack Ballenpressen profitieren dank der Kombination aus Tandemachsen und der Ballonbereifung 560/45 R22.5 von einem ruckfreien, stabilen Fahrverhalten. Unsere Ingenieure haben durch cleveres Engineering eine ausgezeichnete Gewichtsverteilung erzielt, die unabhängig davon ist, ob in der Ballenkammer, auf dem Ballenwickler oder an beiden Stellen ein Ballen liegt. Daher lässt sich die Press-Wickel-Kombination einfach rangieren und wenden, und ihr Gewicht ist für einen minimalen Bodendruck über die größtmögliche Fläche verteilt. Höchste Sicherheit in hügeligem Gelände und auf der Straße wird durch optionale Bremssysteme in Hydraulik- oder Druckluftausführung garantiert.

### VORTEILE

- Dank Vorwickelsystem keine Netzbindung mehr erforderlich
- Außerdem ist der Pressdruck der Ballen erhöht
- Keine Probleme mit angefrorenen Netzen
- Gebremste Tandemachse
- Serienmäßige Druckluftbremse







### FINGERTIPP-BEDIENUNG

Alles griffbereit

- 1 Automatic wrapping system
- 2 Contact your dealer for further information on Thirty Plus additive system

### AFS 700 und ISOBUS 2

Sämtliche Hauptfunktionen der Case IH Ballenpressen RB545 und RB545 Silage Pack lassen sich mit Hilfe einer ISOBUS-Verbindung über ein kompatibles ISOBUS-Terminal steuern. Das Case IH AFS 700 Terminal ist Ihr idealer Partner bei der Maschinenbedienung. Die Ballenpressen RB545 und RB545 Silage Pack können mit diesem Gerät bestellt werden, das eine komplette Touchscreen-Bedienung der Maschine ermöglicht.

### **HYDRAULIKLEISTUNG**

Die Standard-Ballenpressen RB 545 benötigen ein einfach wirkendes Hydraulikventil für die Betätigung der Heckklappe bzw. ein doppelt wirkendes Steuergerät zum Heben/Senken der Pickup, zur Betätigung des absenkbaren Messerbodens und zum Ein- und Ausfahren der Messer in Arbeitsstellung. Ein zusätzliches einfach wirkendes Ventil ist erforderlich.

wenn die optionale Abkopplung des Schneidrotors spezifiziert wird. Sämtliche Steuergeräte können über den ISOBUS angesteuert werden.

### DOSIEREINRICHTUNG FÜR SILIERMITTEL

Die Press-Wickel-Kombinationen RB545 Silage Pack benötigen ein einfach wirkendes Steuergerät zur Betätigung der Heckklappe, ein doppelt wirkendes Load-Sensing-Steuergerät und einen Power-Beyond-Anschluss. Sie benötigen ebenfalls ein weiteres einfach wirkendes Steuergerät, wenn die Abkopplung des Schneidrotors möglich ist, und sämtliche Steuergeräte können über den ISOBUS angesteuert werden.

RB BALLENPRESSEN. NEUE NIVEAUS DER BEDIENUNGSFREUNDLICHKEIT.





# STILLSTANDZEITEN AUF EIN MINIMUM VERRINGERT

Maximale Einsatzzeit auf dem Feld

- 1 Neue, verstärkte Walzen
- 2 Zentralschmieranlage
- 3 Rotorschneidwerk
- 4 Einfacher Zugang zum Fach für Folie zur Vorwicklung und Netz vom Boden aus
- 5 Einfaches Umstellen der Pickup-Tasträder in Transportstellung
- 6 Power-Beyond-Anschluss

### **UNKOMPLIZIERTE WARTUNG**

Die Case IH Ingenieure haben jedes Detail der neuen Ballenpressen RB545 und RB545 Silage Pack dahingehend überarbeitet, wie sich die Art und Weise, in der unsere Maschinen dem Anwender das Leben erleichtern, noch weiter verbessern lässt. Das neue Design verleiht diesen Ballenpressen nicht nur ein gutes Aussehen, sondern erleichtert auch die Wartungszugänglichkeit, da alle Haupt-Seitenteile mit Hilfe von Gasdruckfedern hochgeklappt werden können.

Auf der linken Seite der Maschinen sind alle hydraulischen Funktionen zusammengefasst, damit tägliche Routinekontrollen und alle Einstellungen so schnell und einfach wie möglich erledigt werden können. Die Behälter für Hydrauliköl und die Schmierstoffe der Zentralschmieranlage sind zur einfachen Kontrolle in Augenhöhe angeordnet und befinden sich in einem aufgeräumten Bereich, in dem die Flüssigkeiten ohne Verschütten nachgefüllt werden können.

### **EXTREM ZUVERLÄSSIGE KOMPONENTEN**

Die Presswalzen wurden überarbeitet und ihr Griff am Ballen verbessert; sie sind jedoch weiterhin in Lagerbuchsen gelagert, die mit nur zwei stabilen Schrauben fixiert sind. Falls die Lagerbuchsen ausgewechselt werden müssen, kann dies ohne Ausbauen der Walze vorgenommen werden. Auch die Auswechslung der Häckslermesser ist schnell und einfach ohne Werkzeug möglich.





Case IH **SERVICETEAM**, ein starkes Händlernetz unterstützt von lokalen Case IH Mitarbeitern, marktführenden Case IH Unterstützungs-Werkzeugen, modernen Schulungsmethoden, einem erstklassigen Ersatzteilservice und einer Top-Logistikleistung garantieren Case IH Kunden einen exzellenten Rundum-After-Sales-Service, damit sie sich ganz auf die Landwirtschaft konzentrieren können!

TECHNISCHER SUPPORT I SERVICE I ERSATZTEILE I MAXSERVICE I SERVICEFINANCE

### **SERVICETEAM**

Wir sorgen dafür, dass Sie sich ganz der Landwirtschaft widmen können.

### **GENUINEPARTS**

WIR HALTEN IHRE MASCHINEN AM LAUFEN.

Ihr CASE IH Vertriebspartner vor Ort, unsere Fachleute des rund um die Uhr erreichbaren Ersatzteildienst-Call-Centers sowie deren Kollegen der Versandabteilung - sie alle gehören zum Case IH Serviceteam-Netzwerk. Sie sind umfassend geschult, geben Ihnen Expertentipps und lösen Probleme, denn sie sorgen dafür, dass genau die richtigen Case IH Original-Ersatzteile beschafft und prompt versendet werden, die Sie am nächsten Tag oder sogar eher erhalten. So halten Sie Ihre Maschinen stets in Top-Form. Das heißt, dass die Stillstandzeiten Ihrer Maschine minimal sind und Sie keine Zeit für Ihre eigentliche Arbeit verlieren.

### **MAXSERVICE**

### RUND UM DIE UHR. UND ÜBERALL.

Auch wenn Sie rund um die Uhr arbeiten, lässt MaxService Sie nicht im Stich. Über diese spezielle Hotline können Sie das Case IH Serviceteam an jedem Tag der Woche rund um die Uhr erreichen. Qualifizierte Mitarbeiter Ihres Händlers helfen Ihnen gern mit technischen Ratschlägen, Software-Lösungen und der Bestellung von Original-Ersatzteilen. Mittels Ferndiagnose über EST/DATAR können sie sogar Störungen analysieren, damit Sie weiterarbeiten können, oder einen Servicetechniker verständigen, der Ihnen das Ersatzteil dann vorbeibringt. Während der Saison sorgen wir mit unserem Pannenservice dafür, dass Ihre Arbeit weiterläuft.

SAFEGUARD

SAFEGUARD

SAFEGUARD BRONZE

### SAFEGUARD GOLD, SILBER ODER BRONZE SIND EINE GARANTIEVERLÄNGERUNG MIT INTEGRIERTEM SERVICEPAKET.

Nach Maß für Sie und Ihre Maschinen - es können Wartungsverträge, Service, Telematiksystem, Versicherung und Case IH Finanzierungspakete eingeschlossen werden. Und was am wichtigsten ist - Sie brauchen sich keine Gedanken mehr über Maschinenausfälle zu machen, haben eine umfassende Deckung für die Maschine und können die Betriebskosten präzise und einfach kalkulieren. Die volle Unterstützung, die Sie benötigen, damit Sie sich ganz auf Ihren Betrieb konzentrieren können.



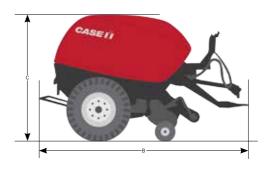
### OPTIMALE FINANZIERUNGSLÖSUNGEN FÜR JEDE INVESTITION.

CNH Industrial Capital ist die Finanzierungsgesellschaft von Case IH. Unsere Mitarbeiter sind Finanzexperten mit langjähriger Erfahrung in der Landwirtschaft. Wir sind nicht nur mit dem Markt und den Produkten von Case IH vertraut, sondern verstehen auch die individuellen Anforderungen Ihres Betriebs. Aus diesem Grund können wir Ihnen für neue Investitionen immer eine Finanzierungslösung in Form eines Darlehens, Mietvertrags oder Leasing-Angebots vorlegen, die speziell auf Ihre betrieblichen Anforderungen und Ihren Maschineneinsatz abgestimmt ist. Es ist unser höchstes Ziel, die Rentabilität Ihrer Investitionen zu steigern! Sie können jede Finanzierung von CNH Industrial Capital mit einem Capital-Schutzbrief kombinieren, um sich gegen Maschinenausfälle und Reparaturkosten abzusichern und Ihre Investition nicht zu gefährden. Profitieren Sie von der besseren Planungssicherheit!

MODELLE	RB545	RB545 SILAGE PACK
ALLENABMESSUNGEN		
reite (cm)	122	122
urchmesser (cm)	125	125
RFORDERLICHE TRAKTORLEISTUNG		
eistungsbedarf an der Zapfwelle (kW/PS)	80 / 109	80 / 109
lydraulische Steuergeräte	2 / 3 (mit Abkopplung des Schneidrotors)	1 + Power-Beyond / 2 + Power-Beyond (Lastsensor)
ICKUP		
reite, effektiv (DIN 11220) (m)	2,2	2,2
lodenführung	Verstellbare Feder	Verstellbare Feder
inkenträger der Pickup	5	5
nzahl der Pickup-Zinken pro Reihe	16	16
ickup-Tasträder Fest	•	•
litlenkend	0	0
NTEGRIERTES SCHNEIDWERK		
otorschneidwerk	Schneidrotor mit Doppelzinken – Rotorbreite 1,4 m	
Messerzahl	0 / 10 / 20	0 / 10 / 20
heoretische Häcksellänge (mm)	52	52
bsenkbarer Messerboden	Mit Federvorspannung	Mit Federvorspannung
Messersicherung	•	•
bkopplung des Schneidrotors	0	0
ALLENKAMMER		
nzahl der Presswalzen	18 profilierte, verstärkte Walzen - Antrieb d	urch automatisch geölte Hochleistungskette
INDESYSTEM		5
yp	AFS 700 als Leistungsmonitor	
rt der Wicklung	Netz	Netz / Folie
olienanwendung	-	Doppelsatelliten 750 mm
/ickelleistung (ca. Ballen/Stunde)		40-50
RESSDICHTEREGELUNG		10 00
yp	Vom Fahrersitz aus	Vom Fahrersitz aus
EIFEN	TOTAL CARD	TOTAL CARD
tandard	500 / 55 x 20	500 / 55 x 20
Is Option	500 / 60 x 22.5	560 / 45 x 22.5
ALLENABMESSUNGEN <sup>1</sup>	OUT OUT A LEED	OOO, TOXELLO
lydraulische Bremsen	•	•
neumatisch	0	0
: Breite (mm)	2.740	2.990
E: Gesamtlänge (mm)	4.013	5.900
:: Gesamthöhe (mm)	2.329	2.650
Sewicht (kg) <sup>2)</sup>	3.060	4.500
ONSTIGE AUSSTATTUNG	0.000	1.000
utomatische Fett- und Ölschmierung	•	•
	-	0

<sup>•</sup> Standardausstattung • Als Option gegen Aufpreis - Nicht erhältlich 1) Mit Standardbereifung 2) Je nach Konfiguration





CASE IH RB 545 Broschüre – 07/2016 – Cod. 16C3001D00 Gedruckt in Österreich

WWW.CASEIH.COM

CNH Industrial Österreich GmbH Steyrer Straße 32, A-4300 St. Valentin – Österreich

Gebührenfreie Rufnummer: 00 800 22 73 44 00

Sicherheit kann nie schaden! Lesen Sie bitte vor allen Arbeiten mit Anbaugeräten und Werkzeugen die jeweilige Betriebsanleitung. Alle Maschinen vor dem Einsatz untersuchen und auf Funktionsmängel prüfen. Die Hinweise auf den Sicherheitsschildern am Produkt befolgen und alle vorgesehenen Sicherheitsvorrichtungen nutzen. Dieses Dokument wurde für den weltweiten
Vertrieb veröffentlicht. Serien- und Wahlausrüstung sowie die Verfügbarkeit einzelner Modelle sind abhängig vom Zielmarkt.
Case IH behält sich das Recht vor, technische und konstruktive Änderungen an den Maschinen unangekündigt vorzunehmen,
ohne dass daraus die Verpflichtung entsteht, dieselben Änderungen an bereits ausgelieferten Einheiten vornehmen zu müssen.
Die Angaben, technischen Daten, Beschreibungen und Illustrationen in der vorliegenden Broschüre waren zum Zeitpunkt der
Drucklegung aktuell, können sich jedoch unangekündigt ändern. Auf einigen Abbildungen sind Teile der Wahlausrüstung dargestellt, oder es fehlen Teile der Serienausrüstung. Case IH empfiehlt Schmierstoffe von AkceelA.

